Генеральная Ассамблея

15 July 2008
Russian

Шестьдесят третья сессия

Пункт 92 (g) первоначального перечня вопросов*

**Обзор и осуществление заключительного документа
двенадцатой специальной сессии Генеральной ассамблеи:
стипендии, подготовка кадров и консультативные услуги
Организации Объединенных Наций по разоружению**

**Программа стипендий, подготовки кадров
и консультативных услуг Организации Объединенных
Наций по разоружению****Доклад Генерального секретаря***Резюме*

В 2007 году стипендии по разоружению были предоставлены 30, а в 2008 году — 25 должностным лицам. В ответ на усилия Организации Объединенных Наций, направленные на поощрение учета гендерных аспектов в основной деятельности, государства-члены для участия в программе стипендий выдвинули больше кандидатур женщин, чем мужчин. В результате этого в 2007 году в программе участвовали 12 женщин, а в 2008 году их будет 14. В 2007 году программа осуществлялась в период с 27 августа по 31 октября. В 2008 году программу планируется осуществить в период с 25 августа по 25 октября.

Программа обучения по-прежнему разбита на три сегмента. Первый сегмент программы, который проводится в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве, ориентирован, главным образом, на ознакомление стипендиатов с различными аспектами процесса многосторонних переговоров по разоружению. В 2008 году стипендиаты также будут участвовать в ознакомительной поездке, организуемой Федеральным департаментом иностранных дел Швейцарии. Второй сегмент предусматривает посещение с ознакомительной целью межправительственных организаций, занимающихся вопросами разоружения, поездки в государства-члены по их приглашению, включая ознакомительные поездки в Германию, Японию, а в 2007 году также и в Китай; в рамках этого сегмента также предполагается ознакомиться с работой Подготовительной ко-

* A/63/50.

миссии Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний и Международного агентства по атомной энергии в Вене, а также Организации по запрещению химического оружия в Гааге. В рамках третьего сегмента, который будет проводиться в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций, планируется ознакомить стипендиатов с работой Первого комитета и Управления Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения. Этот сегмент также подразумевает проведение семинаров, организуемых Центром Джеймса Мартина по изучению проблем нераспространения при Монтеррейском институте международных исследований.

В настоящий момент в рамках программы подготовку прошли 759 должностных лиц из 159 государств-членов, многие из которых занимают в правительствах своих стран ответственные должности в сфере разоружения. Генеральный секретарь выражает удовлетворение в связи с тем, что программа продолжает содействовать пополнению базы экспертных знаний в области разоружения в государствах-членах, особенно в развивающихся странах, повышению степени осведомленности о важности и выгодах разоружения и углублению понимания задач, стоящих перед международным сообществом в области разоружения и безопасности. Генеральный секретарь выражает свою признательность всем государствам-членам и организациям, которые на протяжении многих лет неизменно поддерживают эту программу, способствуя тем самым ее успешному осуществлению.

Содержание

<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
I. Введение	1	4
II. Программа стипендий по разоружению	2–18	4
A. Стипендии 2007 и 2008 годов	2–4	4
B. Программа обучения	5–18	6
III. Заключение	19–21	9

I. Введение

1. Генеральная Ассамблея в своей резолюции 61/91, озаглавленной «Стипендии, подготовка кадров и консультативные услуги Организации Объединенных Наций по разоружению», в числе прочего выразила признательность Генеральному секретарю за то, что программа продолжает аккуратно выполняться, и просила его продолжать осуществлять на ежегодной основе эту программу, базирующуюся в Женеве, в рамках имеющихся ресурсов и представить доклад по этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят третьей сессии. Настоящий доклад представлен в соответствии с этой просьбой.

II. Программа стипендий по разоружению

A. Стипендии 2007 и 2008 годов

2. В 2007 году стипендии были предоставлены следующим должностным лицам:

г-жа Ивис Ночка	Албания
г-н Кристофер Дэвид Кинг	Австралия
г-н Хэ Чжи	Китай
г-жа Михаэла Бариц	Хорватия
г-н Николаос Михаэлидес	Кипр
г-жа Ивонн Мбия Илунга	Демократическая Республика Конго
г-жа Кетлин Сюсмалайнен	Эстония
г-н Рэй Кини Балейкасову	Фиджи
г-жа Анн-Сесиль С.Виолен	Франция
г-жа Александра Эллен Гёльц	Германия
г-жа Фреда Офорива Пепра	Гана
г-жа Шири Омериа Чемберс	Ямайка
г-н Тосиюки Хаяси	Япония
г-н Мухаммед Самир Салем Хиндави	Иордания
г-жа Нео Мэри Мокатса	Лесото
г-н Джон Твапализия Кабаге	Малави
г-н Зинад Абдул Вахид	Мальдивы
г-н Маду Диалло	Мали
г-н Мурад Басир	Пакистан
г-жа Юстина Магдалена Барткевич	Польша
г-н Кё Хо Ли	Республика Корея

г-н Каролина Попович	Республика Молдова
г-н Петре Александру Стаматеску	Румыния
г-жа Карен Галокале	Соломоновы Острова
г-н Рето Волленманн	Швейцария
г-н Абдулмаула аль-Нукари	Сирийская Арабская Республика
г-н Эльес Лахаль	Тунис
г-н Олександр Капустин	Украина
г-н Фернандо Сандин-Туссо	Уругвай
г-н Гайрат Юлдашев	Узбекистан

3. В 2008 году было предоставлено 25 стипендий следующим должностным лицам:

г-н Мустафа Аббани	Алжир
г-жа Юлия Ляшук	Беларусь
г-жа Диан Б. Агидиссу	Бенин
г-жа Анна Василева	Болгария
г-жа Ангела Эстрада Хименес	Колумбия
г-жа Хеба Негм	Египет
г-жа Нардос Аялеу	Эфиопия
г-н Хайме Леонел Брито Эрнандес	Гондурас
г-жа Луна Аманда Фами	Индонезия
г-н Амир Масуд Эштехади	Иран (Исламская Республика)
г-н Синдзи Ямасита	Япония
г-жа Флоранс Кинья Кабериа	Кения
г-н Фонесават Фонекео	Лаосская Народно-Демократическая Республика
г-н Ахмад Арафа	Ливан
г-жа Онипатса Х. Тианамахефа	Мадагаскар
г-жа Сандра Гарсиа Лоредо	Мексика
г-жа Асмэ Деркауи	Марокко
г-н Мустафа Абду	Нигер
г-н Ашар Шахзад	Пакистан
г-н Рауль Мартинес Вилальба	Парагвай
г-н Николае Команеску	Румыния

г-жа Драгана Младенович	Сербия
г-жа Шване Номсебо В. Матетва	Южная Африка
г-жа Супапан Тиапирияки	Таиланд
г-н Агоссу Какуда Бокко	Того

4. За эти годы усилия Организации Объединенных Наций по приоритетному учету гендерных аспектов позволили постепенно увеличить число женщин-кандидатов на участие в программе и, соответственно, число предоставляемых им стипендий. В течение двухгодичного периода 2007–2008 годов женщинам было предоставлено 26 стипендий по сравнению с 24, 19 и 13 стипендиями соответственно в предыдущие три двухгодичных периода.

В. Программа обучения

5. Программа стипендий Организации Объединенных Наций по разоружению осуществляется женеvским отделением Управления Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения. В 2007 году программа осуществлялась в период с 27 августа по 31 октября. В 2008 году программу намечено осуществить с 25 августа по 25 октября. Программа обучения разбита на три сегмента: а) деятельность Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве; б) посещения с ознакомительной целью межправительственных организаций, занимающихся вопросами разоружения, а также поездки в государства-члены по их приглашению, и с) деятельность Центральных учреждений Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке. Ниже приводится краткий обзор мероприятий, предусмотренных в рамках программы 2007 года. В 2008 году программа, в целом, будет осуществляться по тому же учебному плану, как и в 2007 году, при этом будут вноситься необходимые изменения, отражающие последние тенденции в сфере разоружения и нераспространения.

Первый сегмент

6. Первый сегмент программы, который проводится в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве, главным образом ориентирован на ознакомление стипендиатов с различными аспектами многосторонних переговоров по вопросам разоружения, в первую очередь тех переговоров, которые обслуживаются Женевским отделением Управления по вопросам разоружения; стипендиаты также знакомятся с расположенными в Женеве исследовательскими институтами, занимающимися вопросами разоружения, контроля над вооружениями и нераспространения. В этих целях стипендиаты присутствуют на заседаниях Конференции по разоружению и прослушивают лекции высокопоставленных представителей государств — членов Конференции, старших сотрудников женеvского отделения Управления по вопросам разоружения и представителей руководства Института Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения (ЮНИДИР), женеvского Международного института по изучению мировых проблем и других аналогичных учреждений. В 2007 году у стипендиатов также была возможность посетить семинар по предотвращению распространения оружия среди негосударственных вооруженных формирований; этот семинар был организован ЮНИДИР. В 2008 году стипен-

диаты также будут участвовать в ознакомительной поездке в Берн, организуемой Федеральным департаментом иностранных дел Швейцарии, в ходе которой им будет рассказано о политике Швейцарии в области безопасности, а также о том, как эта страна содействует процессу контроля над ядерными и обычными вооружениями.

7. В Женеве стипендиаты также должны провести исследования и подготовить первоначальный вариант работы по выбранной ими теме, связанной с разоружением и международной безопасностью. После окончательной доработки документов, содержащих результаты исследований, они представляются на обсуждение в ходе сегмента программы, проводимого в Нью-Йорке.

Второй сегмент

8. Вторым сегментом программы предусматривается посещение с ознакомительной целью трех межправительственных организаций, имеющих отношение к сфере разоружения, а именно: двух базирующихся в Вене организаций — Подготовительной комиссии Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний и Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ), а также Организации по запрещению химического оружия, расположенной в Гааге. Помимо этого, данный сегмент предусматривает ознакомительные поездки в государства-члены по их приглашению.

9. В ходе ознакомительного посещения Подготовительной комиссии Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний стипендиатам рассказывают об истории Договора и сложившейся политической ситуации, связанной с его выполнением, о текущей работе Подготовительной комиссии, ее режиме верификации и о деятельности в рамках международной системы мониторинга, а также о Конференции по содействию вступлению в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний. В рамках этого посещения также проводится экскурсия в новый Оперативный центр Международного центра данных.

10. В рамках посещения с ознакомительной целью Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ), базирующегося в Вене, проводятся презентации и брифинги по практическим и юридическим аспектам системы гарантий Агентства и по его деятельности в области ядерной безопасности, включая безопасность ядерных материалов и источников радиоактивного излучения; стипендиаты также знакомятся с базой данных МАГАТЭ по незаконной торговле. Помимо этого стипендиаты узнают о мирных способах использования ядерной энергии.

11. В Организации по запрещению химического оружия стипендиатам рассказывают о задачах и работе этой Организации, знакомят с процессом разработки и ходом осуществления Конвенции о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и его уничтожении, процедурами контроля, предусмотренными в Конвенции, работой инспекторов и порядком проведения инспекций, формами международного сотрудничества и помощи в рамках Конвенции и ролью национальных властей в деле осуществления Конвенции.

12. В соответствии с более чем 25-летней традицией Германия и Япония по-прежнему приглашают участников программы совершить поездки в эти

страны для ознакомления с работой национальных учреждений и для участия в семинарах, проводимых официальными представителями правительств этих двух стран. Такие ознакомительные поездки дают стипендиатам бесценную возможность ближе ознакомиться с национальной политикой и работой этих двух правительств в области ограничения вооружений и разоружения. В 2007 году стипендиаты также получили приглашение от правительства Китая совершить ознакомительную поездку в эту страну.

13. Во время ознакомительной поездки в Германию в 2007 году в Берлине были проведены брифинги и обсуждения «за круглым столом» с участием старших должностных лиц Департамента по разоружению и контролю над вооружениями Федерального министерства иностранных дел; состоялась встреча с Председателем подкомитета Бундестага по контролю над вооружениями и разоружению, а также встреча с представителями неправительственных организаций. В ходе этой поездки была также проведена весьма познавательная экскурсия с гидом на конверсионное предприятие в Пиннове, в ходе которой стипендиаты, в частности, ознакомились с экологически безопасными методами уничтожения оружия и боеприпасов. Ознакомительная поездка в Германию в 2008 году предусматривает проведение аналогичных мероприятий.

14. В 2007 году правительство Японии и власти городов Хиросима и Нагасаки продолжали организовывать для стипендиатов полезные мероприятия. В Токио стипендиаты встретились со старшими должностными лицами министерства иностранных дел Японии, которые рассказали им о политике страны в области разоружения, а также встретились с руководством Центра содействия разоружению и нераспространению. В Нагасаки и Хиросиме стипендиаты встретились с представителями местных властей и посетили места, связанные с атомной бомбардировкой в конце Второй мировой войны. В частности, в Нагасаки они посетили Музей-памятник жертвам атомной бомбардировки, Парк мира, дом для престарелых, в котором проживают те, кто пережил атомную бомбардировку, и Национальный мемориальный зал мира. В Хиросиме стипендиаты посетили храм-памятник жертвам атомной бомбардировки, Детский памятник мира и Мемориальный музей мира. Стипендиаты также встретились с теми, кто пережил эти события, и прослушали лекции о социальных и медицинских последствиях атомной бомбардировки. Предполагается, что в 2008 году учебная поездка в Японию будет включать в себя аналогичные мероприятия.

15. В 2007 году правительство Китая пригласило участников программы совершить ознакомительную поездку, в рамках которой были проведены брифинги и обсуждения со старшими должностными лицами Департамента по вопросам контроля над вооружениями и разоружения Министерства иностранных дел Китая, а также с высокопоставленными представителями Китайской ассоциации по контролю над вооружениями и разоружению, которая координирует неправительственную и академическую исследовательскую деятельность, касающуюся контроля над вооружениями и разоружения. Стипендиаты также посетили Китайский институт атомной энергии.

Третий сегмент

16. Третий сегмент Программы проводится в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке; его цель — ознакомить стипен-

диатов с задачами и деятельностью Управления Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения, а также с работой Первого комитета Генеральной Ассамблеи. Этот сегмент включает в себя цикл лекций, которые читают старшие сотрудники Управления по вопросам разоружения и которые посвящены задачам различных подразделений Управления; помимо этого стипендиаты посещают брифинги, проводимые Председателем Первого комитета и членами делегаций по вопросам повестки дня Комитета, на регулярной основе посещают его заседания. Они также присутствуют на симпозиумах и тематических обсуждениях, проводимых Управлением по вопросам разоружения и Комитетом неправительственных организаций по вопросам разоружения.

17. В 2007 году стипендиаты приняли участие в двухдневном семинаре, организованном Центром Джеймса Мартина по изучению проблем нераспространения при Монтеррейском институте международных исследований, который был посвящен различным аспектам Договора о нераспространении ядерного оружия, мерам, принимаемым в ответ на возникающие угрозы в области распространения, а также проблеме ядерного терроризма. Они также приняли участие в имитационном круглом столе по обсуждению основных проблем нераспространения.

18. В Нью-Йорке стипендиаты принимают участие в дискуссиях по выбранной теме из сферы разоружения под руководством координатора программы и участвуют в практическом занятии, посвященном подготовке и представлению проектов резолюций для Первого комитета Генеральной Ассамблеи и принятию по ним решений. Такое практическое занятие включает в себя обсуждение проектов, подготовленных стипендиатами, внесение в них изменений и, в конечном итоге, принятие решений по проектам резолюций. Помимо этого, стипендиаты завершают подготовку своих исследовательских работ и представляют их основные тезисы, которые затем обсуждаются всей группой стипендиатов.

III. Заключение

19. Осуществление программы стипендий Организации Объединенных Наций по разоружению было начато в 1979 году по решению Генеральной Ассамблеи, принятому на ее десятой специальной сессии в 1978 году. Программа имеет целью содействовать углублению и распространению специальных знаний в области разоружения среди государств-членов, особенно в развивающихся странах. За 30 лет существования программы обучение прошли 759 должностных лиц из 159 государств. Многие бывшие стипендиаты занимают ответственные посты в сфере разоружения в правительствах своих стран и постоянных представительствах при Организации Объединенных Наций, а также представляют свои правительства на различных совещаниях и конференциях по вопросам разоружения. Значительное число заявок на участие в программе, получаемых ежегодно Управлением по вопросам разоружения, и широкая поддержка, оказываемая при принятии двухгодичных резолюций по стипендиям, подготовке кадров и консультативных услугах Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения, являются доказательством неослабевающего интереса правительств к данной программе. Государства-члены признают и высоко ценят роль программы в расширении возможностей молодых дипломатов для участия в обсуждении вопросов контроля над вооруже-

ниями и разоружения. Управление служб внутреннего надзора признало программу стипендий по разоружению самой успешной учебной программой Организации Объединенных Наций из всех, которые были проверены Управлением (см. E/AC.51/1999/2, пункт 61).

20. Генеральный секретарь выражает удовлетворение в связи с тем, что программа стипендий по разоружению продолжает вносить значительный вклад в повышение степени осведомленности о важности и выгодах разоружения, обеспечение более глубокого понимания задач, стоящих перед международным сообществом в области разоружения и безопасности, а также в расширение знаний и опыта стипендиатов, позволяющих им более эффективно содействовать усилиям, предпринимаемым в области разоружения на всех уровнях. Программа также играет важную роль в содействии более глубокому пониманию проблем, которые необходимо решать государствам-членам в области разоружения и безопасности, и в содействии прогрессу в сфере разоружения, ограничения вооружений и нераспространения. Кроме того, Генеральный секретарь с удовлетворением отмечает увеличение числа кандидатур женщин, выдвигаемых для участия в этой программе, и, соответственно, увеличение числа предоставляемых им стипендий.

21. Генеральный секретарь выражает признательность всем государствам-членам и организациям, которые на протяжении многих лет оказывают неизменную поддержку этой программе, тем самым способствуя ее успешному осуществлению. Особую благодарность Генеральный секретарь выражает правительствам Германии и Японии за продолжение организации для участников программы продолжительных и весьма познавательных ознакомительных поездок, а также правительству Китая за организацию ознакомительной поездки в 2007 году и правительству Швейцарии за организацию такой поездки в 2008 году. Генеральный секретарь также выражает признательность МАГАТЭ, Организации по запрещению химического оружия, Подготовительной комиссии Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, а также Центру Джеймса Мартина по изучению проблем нераспространения при Монтеррейском институте международных исследований за их неизменную поддержку в осуществлении программы.